

記載例(裏面)

※下記の各項目を確認のうえ、一番下にある日・月・西暦及びサインの部分への記載が必要です。

参考

税関申告書に記載された情報は、ウズベキスタン共和国へ通貨や貴重品等の持ち込みや持ち出しにあたっての元情報として利用される。

2 国外への持ち出し禁止物

a)薬物、向精神薬等
b)穀類、家畜、砂糖や植物油、生の毛皮、廃棄物等対象物として法律で持ち出し不可と定められた物等。

4 ウズベキスタン共和国通貨の持ち込み、持ち出し手順

持ち込み・持ち出しする同通貨(スム)が最低賃金の5倍を超える場合、税関申告書に記載しなければならない。また同50倍以上の額のスムについては、持ち込み、持ち出しとも不可。

5 外国通貨の持ち込み、持ち出し手順

入出国時に外国通貨の額を税関申告書に記載しなければならない。外国人の場合、入国時に持ち込んだ額よりも多い額を持ち出すことは禁止されている。

「私は、税関申告書に記載した内容が虚偽である場合、ウズベキスタン共和国の現行法に基づいて責任を負うことを理解している。」

INSTRUCTION

The data specified in Declaration serve as basis for import to the Republic of Uzbekistan or export from the Republic of Uzbekistan of national cash currency of the Republic of Uzbekistan, foreign cash currency, other currency values, goods from precious metals and precious stones in any type and condition, goods and means of transport.

1. List of goods, forbidden to import to the territory of the Republic of Uzbekistan:
a) narcotics, psychotropic substances and precursors;
b) mass media works, manuscripts, cliché, drawings, pictures, photos, films, negatives, cinema-, video- and audio products, a gramophone recordings, sound materials intended for disruption of the political and social order, violation of the territorial integrity, political independence and the state sovereignty, propagandizing war, terrorism, violence, cruelty, nationalism and religious hatred, extremism, separatism, fundamentalism, racism and its version (anti-semitism, fascism), and also pornographic materials;
c) portable laser cutters;
d) explosive and pyrotechnic materials,
e) unmanned aerial vehicle.

2. List of goods forbidden to export from the territory of the Republic of Uzbekistan:
a) narcotics, psychotropic substances and precursors;
b) grain (wheat, rye, barley, oats, rice, corn, buckwheat), bakery products (except flour confectionery, cakes, cookies of own production), flour, grain, cattle, poultry, meat and foodstuffs, by-products, ferdy, by-products of poultry; sugar; vegetable oils, rawstock (including non-standard); fur raw materials, also astrakhan (including non-standard), scrap and waste of non-ferrous metals, the cocoons of silkworm suitable for unwinding, raw silk (not twisted), waste silk (including the cocoons not suitable for unwinding, waste of cocoon filament and loosened waste); waste and scraps from polyethylene terephthalate (PET), and also biological objects which aren't subject to export from the republic, according to the statutory list.

3. List of goods required licenses of authorized bodies:
Movement through customs border of the Republic of Uzbekistan of weapon, ammunition; objects of fauna and flora, radio-electronic means and high-frequency devices; antiques and art (pictures, sculptures, national crafts, etc.), allowed under an appropriate permission of the authorized bodies, obliging to indicate in the Declaration.

4. Order of import and export of national cash currency of the Republic of Uzbekistan:
National cash currency of the Republic of Uzbekistan, over 3 minimum salary rates, moving by residents and nonresidents through customs border of the Republic of Uzbekistan is subject to declaring to the Customs with obligatory indication in the Declaration.
Importation and exportation of national cash currency of the Republic of Uzbekistan by residents and nonresidents is allowed within the sum not exceeding 50 minimum salary rates.

5. Order of import and export of foreign cash currency:
Foreign cash currency moving by residents and nonresidents through customs border of the Republic of Uzbekistan is subject to declaring to the Customs with obligatory indication in Declaration, regardless of sum.
Exportation of foreign cash currency by nonresidents is allowed in frames of an amount imported to Uzbekistan according to Declaration.

6. Limits of duty free importation to the territory of the Republic of Uzbekistan and exportation from the territory of the Republic of Uzbekistan of goods by residents and nonresidents:
Limit of duty free import of goods for personal needs by residents and nonresidents is:
10 US dollars - for consumer goods imported from the territory of adjacent states (Kazakhstan, Kyrgyzstan, Tajikistan, Afghanistan, Turkmenistan);
1000 US dollars - for goods imported from the territory of nonadjacent states (except goods imported for commercial purposes).
Goods which cost doesn't exceed sum equivalent 1000 (one thousand) US dollars (except goods exported for commercial purposes), are exempting from the customs territory of the Republic of Uzbekistan with indication in point 6 of Declaration. In case when cost of goods exceeding 1000 US dollars it is necessary to issue cargo customs declaration.
Information on goods indicated in points 1, 2, 3 of this Instruction and also exceeding limits of duty free import is obligatory subject to be indicated in point 6 of Declaration.
Information on national currency of the Republic of Uzbekistan, foreign cash currency, currency values, goods from precious metal and precious stones in any type and condition, as well as goods not covered by the points 5 and 6 of Declaration, should be indicated in points 5 and 6 of additional similar Declaration which is attached to the basic list of Declaration. In this case, points 1 - 4 of additional Declaration are not filling.

I know that declaring of inauthentic information in the Declaration means the responsibility in accordance with the legislation in force of the Republic of Uzbekistan.

20 _____ Personal signature

Stamp of Customs

1 国内への持ち込み禁止物

a)薬物、向精神薬等
b)戦争・テロ・宗教的憎悪等を促進する、またはウズベキスタン共和国の社会システムを弱体化させることを企図する様な印刷物、写真等、及び猥褻物
c)レーザー放出機
d)爆発物や花火
l)無人航空機

3 管轄当局の認定証明が必要となる物

武器、弾薬、動物、植物、無線機、高周波装置、古物や美術品(絵画、彫刻、伝統的な民族工芸品等)

6 ウズベキスタン共和国内に免税で輸入可能な製品リストとその手順

領土が接している国々(カザフスタン等)からの輸入の場合は、10米ドル分までは免税。
その他の国々からの輸入の場合は、1,000米ドル分までは免税。
同額を超えない場合は、税関申告書の6に製品名を記載、同額を超える場合は貨物税関申告書に別途記載が必要。
なお、上記1~3に該当する物等については、同じく税関申告書の6に製品名を記載すること。
上記5と6に記載する物品名が表面の枠に入りきらない場合は、別の税関申告書に記入して、別添として添付すること。この場合、追加の税関申告書に再度表面の1~4を記入する必要はない。
※特に個別に当局へ要問合せ

・“日”、月、西暦の順に記載
・Personal signature: サイン

税関申告書に関する日本人のトラブル件数(大使館把握分)

【2015年】3件

- ・入国時の税関申告書の税関への未提出: 2件
- ・入国時の税関申告書の所持金の記載漏れ: 1件

【2014年】8件

- ・入国時の税関申告書の税関への未提出: 3件
- ・入国時の税関申告書の受け取り忘れ: 1件
- ・滞在中の税関申告書の紛失: 4件

【2013年】3件

※ テロ対策等の関係から当局の検査は年々厳しくなっており、トラブルも増加傾向にあります。

